

1<sup>er</sup> juillet 2017

---

**Circulaire\***

Circulaire de la Sous-Secrétaire générale à la gestion des ressources humaines

Destinataires : Les fonctionnaires du Secrétariat

**Objet : Désignation des lieux d'affectation aux fins  
du congé de détente**

1. Conformément à l'instruction administrative [ST/AI/2011/7](#) et Amend.1 et 2 sur le congé de détente, et à l'issue de consultations interinstitutions, le Bureau de la gestion des ressources humaines approuve par la présente circulaire la liste des lieux d'affectation donnant droit au congé de détente, la périodicité du congé et les localités où il est pris. On trouvera en annexe la liste des lieux d'affectation ouvrant droit au congé de détente au 1<sup>er</sup> juillet 2017.
2. Dans les lieux d'affectation où la périodicité du congé a été réduite, le nouveau cycle prend effet immédiatement. Dans les lieux d'affectation où elle s'est accrue (de 4 à 6, de 6 à 8 ou de 8 à 12 semaines) et dans ceux où le congé a été supprimé, les fonctionnaires ou autres personnes autorisées ayant commencé avant le 1<sup>er</sup> juillet 2017 à accomplir une période de service donnant droit au congé de détente pourront en bénéficier à l'issue de la période qui donnait précédemment droit au congé. La nouvelle périodicité s'appliquera à compter de la date du retour au lieu d'affectation.
3. Si la sécurité et les conditions de vie et de travail s'améliorent ou se dégradent dans le courant de l'année dans un lieu d'affectation donné, le Bureau de la gestion des ressources humaines peut, à l'issue de consultations interinstitutions, modifier la périodicité du congé. L'évolution notable des conditions qui règnent dans un lieu d'affectation peut également conduire à l'inscription de ce lieu sur la liste ou à sa radiation.

---

\* Date d'expiration : 1<sup>er</sup> janvier 2018.



## Annexe

**Liste des lieux d'affectation<sup>a</sup> approuvés par le Bureau de la gestion des ressources humaines aux fins du congé de détente (au 1<sup>er</sup> juillet 2017)**

<i>Lieu d'affectation</i>	<i>Périodicité</i>	<i>Localité désignée aux fins du congé</i>
<b>Afghanistan</b>		
Tout le pays	6 semaines	Doubaï
<b>Algérie</b>		
Tindouf	8 semaines	Alger
<b>Burkina Faso</b>		
Djibo, Dori	12 semaines	Ouagadougou
<b>Burundi</b>		
Bujumbura, Gitega, Makamba, Ngozi	8 semaines	Nairobi
<b>Cameroun</b>		
Kousséri, Maroua	6 semaines	Yaoundé
Ngaoundéré	12 semaines	Yaoundé
<b>Cisjordanie</b>		
Ramallah	8 semaines	Amman
<b>Colombie</b>		
Betania, Caño Indio, El Carrizal, Charras, El Carmen, El Ceral, El Jordán, Filipinas, Gallo, La Fila, La Florida, La Guajira, La Plancha, La Pradera, La Reforma, La Variante, Las Colinas, Llano Grande, Los Monos, Miravalle, Monterredondo, Ponderos, San José de Oriente, Santa Lucía, Vidrí, Yará	8 semaines	Bogota
Mocoa, Quibdó	12 semaines	Bogota
<b>Côte d'Ivoire</b>		
Tout le pays sauf Abidjan et Yamoussoukro	8 semaines	Accra
<b>Éthiopie</b>		
Dimma, Kebridehar, Nyien-Yan	6 semaines	Addis-Abeba
Jijiga, Jimma	8 semaines	Addis-Abeba
<b>Gaza</b>		
Gaza	8 semaines	Amman

<sup>a</sup> Concerne les lieux d'affectation où des membres du Secrétariat de l'ONU sont en poste. Les institutions spécialisées, fonds et programmes publient leurs propres listes.

<i>Lieu d'affectation</i>	<i>Périodicité</i>	<i>Localité désignée aux fins du congé</i>
<b>Golan syrien occupé</b>		
Golan syrien occupé	8 semaines	Amman
<b>Guinée</b>		
Nzérékoré	12 semaines	Accra
<b>Guinée-Bissau</b>		
Bafatá <sup>b</sup> , Bissau, Buba	12 semaines	Accra
<b>Haïti</b>		
Tout le pays	8 semaines	Saint-Domingue
<b>Iraq</b>		
Bagdad, Beiji, Chirqat, Fallouja, Kalar, Kirkouk, Makhmour, Mossoul, Qayyara	4 semaines	Amman
Bassorah, Dohouk, Karbala, Maïssan, Ramadi	6 semaines	Amman
Erbil, Najaf, Souleimaniyé	8 semaines	Amman
<b>Kenya</b>		
Dadaab, Liboi, Wajir	6 semaines	Nairobi
Kakuma	8 semaines	Nairobi
<b>Kirghizistan</b>		
Och	8 semaines	Istanbul
<b>Libéria</b>		
Tout le pays	8 semaines	Accra
<b>Libye</b>		
Tout le pays	6 semaines	Malte
<b>Mali</b>		
Gao, Kidal, Ménaka, Tessalit, Tombouctou	4 semaines	Dakar
Mopti	6 semaines	Dakar
Bamako, Kayes	8 semaines	Dakar
<b>Myanmar</b>		
Sittwe	8 semaines	Yangon
Lashio, Myitkyina (État de Kachin)	12 semaines	Yangon
<b>Niger</b>		
Agadez, Diffa	6 semaines	Niamey
Maradi, Tahoua, Zinder	12 semaines	Niamey

<sup>b</sup> Périodicité du congé de détente en vigueur jusqu'au 30 novembre 2017.

<i>Lieu d'affectation</i>	<i>Périodicité</i>	<i>Localité désignée aux fins du congé</i>
<b>Nigéria</b>		
Damaturu, Maiduguri	6 semaines	Accra
Bauchi, Gombe, Kaduna, Yola	8 semaines	Accra
Akure	12 semaines	Accra
<b>Ouganda</b>		
Moroto	8 semaines	Kampala
Kitgum	12 semaines	Kampala
<b>Pakistan</b>		
Peshawar, Quetta	6 semaines	Doubaï
Islamabad, Karachi, Lahore	8 semaines	Doubaï
<b>Papouasie-Nouvelle-Guinée</b>		
Port Moresby	12 semaines	Brisbane
<b>Philippines</b>		
Cotabato City	8 semaines	Manille
Cateel, Guiuan	12 semaines	Manille
<b>République arabe syrienne</b>		
Tout le pays (sauf le secteur Alpha de la zone d'opérations de la Force des Nations Unies chargée d'observer le désengagement)	4 semaines	Amman
<b>République centrafricaine</b>		
Tout le pays	6 semaines	Yaoundé
<b>République démocratique du Congo</b>		
Aru, Bendera, Beni, Bili, Binyampuri, Bunia, Butembo, Doruma, Dungu, Fizi, Isiro, Ituri, Kabare, Kalehe, Kalemie, Kamanyola, Kanyabagonga, Katale, Kilembwe, Kitshanga, Kiwanja, Kongolo, Lulimba, Luofu, Mahagi, Masisi, Mboko, Minebwe, Minova, Mitwaba, Moba, Mubambiro, Mwenge, Ngungu, Nioki, Nyabiomdo, Nyamilima, Nyanzalé, Nyunzu, Pinga, Pweto, Rwindi, Rutshuru, Sake, Sange, Shabunda, Tongo, Uvira, Walikale, Walungu	6 semaines	Entebbe
Bandundu, Buburu, Bukavu, Gemena, Goma, Kahemba, Kamina, Kananga, Kenge, Kikwit, Kimpese, Kimvula, Kindu, Kisangani, Kisenge, Matadi, Mbandaka, Mbuji-Mayi, Muanda, Ngidinga, Zongo	8 semaines	Entebbe
Lubumbashi	12 semaines	Entebbe
<b>République populaire démocratique de Corée</b>		
Pyongyang	8 semaines	Beijing

<i>Lieu d'affectation</i>	<i>Périodicité</i>	<i>Localité désignée aux fins du congé</i>
<b>Sierra Leone</b>		
Tout le pays, sauf Freetown	12 semaines	Accra
<b>Somalie</b>		
Baidoa, Beledweyne, Boosaaso, Doblé, Dolo, Gaalkacyo, Garowe, Johar, Kismayo, Mogadiscio, Wajed	4 semaines	Nairobi
Hargeisa	6 semaines	Nairobi
<b>Soudan</b>		
Abyei, Bouram (Darfour méridional), Daeïn (Darfour), El Fasher (Darfour), Al Geneina (Darfour), Foro Boronga (Darfour occidental), Foula, Gereida (Darfour méridional), Habila (Darfour occidental), Kabkabiya (Darfour), Kadougli, Kass (Darfour), Khor Abeche (Darfour méridional), Khor Omer, Korma, Koutoum (Darfour), Labado (Darfour méridional), Maliha (Darfour septentrional), Mallit (Darfour septentrional), Masteri (Darfour occidental), Morni (Darfour occidental), Mougilad (Kordofan méridional), Mouhajiriya (Darfour occidental), Moukjar (Darfour), Nertiti (Darfour occidental), Nyala (Darfour), Saraf Omra (Darfour septentrional), Changil-Tobaya (Darfour septentrional), Cheiria (Darfour méridional), Tawil (Taouïla) (Darfour septentrional), Tine (Darfour occidental), Oum Baro (Darfour occidental), Oum Kaddada (Darfour septentrional), Zalingei (Darfour), ZamZam (Darfour septentrional)	6 semaines	Entebbe
El Damazin	8 semaines	Entebbe
<b>Soudan du Sud</b>		
Bentiu, Bor, Djouba, Kapoeta, Kwacjok, Malakal, Melut, Mingkaman, Moundri, Pibor, Rumbek, Torit, Wau, Yambio, Yirol	6 semaines	Entebbe
Aweil, Gok Machar	8 semaines	Entebbe
<b>Sri Lanka</b>		
Kilinochchi	12 semaines	Colombo
<b>Tchad</b>		
Baga Sola, Bol	6 semaines	Addis-Abeba
Abéché, Farchana, Goré, Gozbeida, Mao, N'Djamena, Sarh	8 semaines	Addis-Abeba

---

<i>Lieu d'affectation</i>	<i>Périodicité</i>	<i>Localité désignée aux fins du congé</i>
<b>Ukraine</b>		
Donetsk, Kramatorsk, Lougansk, Marioupol, Severodonetsk, Sloviansk	8 semaines	Kiev
<b>Venezuela (République bolivarienne du)</b>		
Guasualito	12 semaines	Bogota
<b>Yémen</b>		
Aden, Saada, Sanaa, Ebb	4 semaines	Larnaka
Harad, Lahj, Taëz	6 semaines	Larnaka

---